



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 21.05.2003
KOM(2003) 268 endelig

2003/0101 (ACC)

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

**om autonome og midlertidige foranstaltninger for indførsel af visse forarbejdede
landbrugsprodukter med oprindelse i Tjekkiet og for udførsel af visse forarbejdede
landbrugsprodukter til Tjekkiet**

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

I Rådets retningslinjer har Kommissionen fået bemyndigelse til at indlede forhandlinger med Tjekkiet med henblik på at forbedre handelsordningen for forarbejdede landbrugsprodukter som forberedelse af tiltrædelsen. På baggrund af disse forhandlinger er der for nylig blevet indgået en handelsaftale mellem Europa-Kommissionen og Tjekkiet, som efter planerne skal træde i kraft den 1. juni 2003. Hvad angår Fællesskabet indeholder aftalen indrømmelser i form af en fuldstændig liberalisering af handelen for visse forarbejdede landbrugsprodukter og toldfrie kontingenter for andre produkter. Ved indførsel ud over disse kontingenter finder de nuværende handelsbestemmelser som fastlagt i protokol nr. 3 til Europaaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og Tjekkiet fortsat anvendelse. Fællesskabets indrømmelser gives under forudsætning af, at Tjekkiet vedtager gensidige foranstaltninger. For at denne aftale kan træde i kraft for Fællesskabets vedkommende, er det nødvendigt at vedtage visse autonome foranstaltninger for indførsel af visse forarbejdede landbrugsprodukter med oprindelse i Tjekkiet.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om autonome og midlertidige foranstaltninger for indførsel af visse forarbejdede landbrugsprodukter med oprindelse i Tjekkiet og for udførsel af visse forarbejdede landbrugsprodukter til Tjekkiet

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 133,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I protokol nr. 3 til Europaaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og Den Tjekkiske Republik, som er godkendt ved Rådets og Kommissionens afgørelse 94/910/EF, EKSF, Euratom af 19. december 1994 om indgåelse af Europaaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og medlemsstaterne på den ene side og Den Tjekkiske Republik på den anden side¹, er der fastsat toldindrømmelser for forarbejdede landbrugsprodukter med oprindelse i Tjekkiet. Protokol nr. 3 er blevet ændret ved protokollen om tilpasning af handelsaspekterne i Europaaftalen med Tjekkiet², i det følgende benævnt "tilpasningsprotokollen", som er godkendt ved Rådets afgørelse 98/707/EF³.
- (2) Der er for nylig blevet indgået en handelsaftale, som ændrer protokol nr. 3. Formålet med aftalen er at forbedre den økonomiske konvergens som forberedelse af Tjekkiets tiltrædelse af Den Europæiske Union, og aftalen skal efter planen træde i kraft senest den 1. juni 2003. Hvad angår Fællesskabet indeholder aftalen toldindrømmelser i form af en fuldstændig liberalisering af handelen for visse forarbejdede landbrugsprodukter og toldfrie kontingenter for andre produkter. Ved indførsel ud over disse kontingenter finder de bestemmelser, der er fastsat i protokol nr. 3, fortsat anvendelse.
- (3) Proceduren for vedtagelse af en afgørelse om ændring af tilpasningsprotokollen vil ikke blive afsluttet så betids, at den kan træde i kraft den 1. juni 2003. Det er derfor nødvendigt at bestemme, at toldindrømmelserne til Tjekkiet anvendes autonomt fra den 1. juni 2003.
- (4) Ved indførsel af visse forarbejdede landbrugsprodukter bør der ikke opkræves told, og for andre produkter bør der åbnes toldfrie kontingenter.

¹ EFT L 360 af 31.12.1994, s. 1.

² EFT L 341 af 16.12.1998, s. 3.

³ EFT L 341 af 16.12.1998, s. 1.

- (5) Kommissionens forordning (EF) nr. 2359/2002 af 27. december 2002 om åbning for 2003 af toldkontingenter ved indførsel til Det Europæiske Fælleskab af visse produkter med oprindelse i Den Tjekkiske Republik, Rumænien og Slovakiet⁴ bør fortsat finde anvendelse på visse varer, som er omfattet af protokol nr. 3, men som ikke er anført i denne forordning.
- (6) På forarbejdede landbrugsprodukter, som er omfattet af protokol nr. 3, men som ikke er anført i denne forordning, eller for hvilke de kontingenter, der åbnes med denne forordning, er udtømt, finder de bestemmelser, der er fastsat i protokol nr. 3, fortsat anvendelse.
- (7) For de forarbejdede landbrugsprodukter, der ikke er omfattet af traktatens bilag I, bør der ikke ydes eksportrestitutioner i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 1520/2000 af 13. juli 2000 om fastsættelse af fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutionsordningen og af kriterier for fastsættelse af restitutionsbeløbet for visse landbrugsprodukter, der udføres i form af varer, som ikke er opført i traktatens bilag I⁵.
- (8) I Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 af 2. juli 1993 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks⁶ er der fastsat en ordning for forvaltning af toldkontingenter. De toldkontingenter, der indrømmes i henhold til denne forordning, bør forvaltes af fællesskabsmyndighederne og medlemsstaterne i overensstemmelse med denne ordning.
- (9) De nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af denne forordning bør vedtages i overensstemmelse med Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen⁷ -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Fra den 1. juni 2003 fritages indførsel til Fællesskabet af de forarbejdede landbrugsprodukter med oprindelse i Tjekkiet, som er anført i bilag I, for told og andre afgifter med tilsvarende virkning.

Artikel 2

1. Indførsel til Fællesskabet af de forarbejdede landbrugsprodukter med oprindelse i Tjekkiet, som er anført i bilag II, fritages for told og andre afgifter med tilsvarende virkning på de niveauer og inden for de grænser af de årlige fællesskabstoldkontingenter, der er fastsat i bilaget.

⁴ EFT L 351 af 28.12.2002, s. 51.

⁵ EFT L 177 af 15.7.2000, s. 1. Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 1052/2002 (EFT L 160 af 18.6.2002, s. 16).

⁶ EFT L 253 af 11.10.1993, s. 1. Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 444/2002 (EFT L 68 af 12.3.2002, s. 11).

⁷ EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

2. For 2003 nedsættes størrelsen af de kontingenter, der er fastsat i bilag II, i forhold til det antal måneder af året, der allerede er forløbet.

Artikel 3

For de forarbejdede landbrugsprodukter, der ikke er anført i bilag I til traktaten, kan der ikke i henhold til forordning (EF) nr. 1520/2000 ydes eksportrestitutioner for Tjekkiet.

Artikel 4

For de forarbejdede landbrugsprodukter, der ikke er omfattet af bilag I og bilag II, eller for hvilke de i bilag II nævnte kontingenter er udtømt, finder de bestemmelser, der er fastsat i protokol nr. 3, fortsat anvendelse.

Artikel 5

Forordning (EF) nr. 2359/2002 finder fortsat anvendelse på det toldkontingent, der er åbnet under løbenummer 09.5417 for produkter, der ikke er omfattet af bilag I eller bilag II.

Artikel 6

Kommissionen kan i overensstemmelse med proceduren i artikel 8 suspendere de foranstaltninger, der er fastsat i artikel 1, 2 og 3, såfremt Tjekkiet ikke anvender de aftalte gensidige præferencer.

Artikel 7

De toldkontingenter, der er nævnt i bilag II, forvaltes af Kommissionen i overensstemmelse med artikel 308a, 308b og 308c i forordning (EØF) nr. 2454/93.

Artikel 8

1. Kommissionen bistås af den komité, der er nævnt i artikel 16, stk. 1, i Rådets forordning (EF) nr. 3448/93⁸, i det følgende benævnt "komitéen".
2. Når der henvises til dette stykke, anvendes artikel 4 og 7 i afgørelse 1999/468/EF. Det tidsrum, der nævnes i artikel 4, stk. 3, i afgørelse 1999/468/EF, fastsættes til en måned.
3. Komitéen fastsætter selv sin forretningsorden.

⁸ EFT L 318 af 20.12.1993, s. 18. Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 2580/2000 (EFT L 298 af 25.11.2000, s. 5).

Artikel 9

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. juni 2003.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

På Rådets vegne

[...]

Formand

BILAG I

Forarbejdede landbrugsprodukter, som ved indførelse til Fællesskabet er fritaget for told og andre afgifter med tilsvarende virkning

KN-kode (1)	Varebeskrivelse (2)
0403	Kærnemælk, koaguleret mælk og fløde, yoghurt, kefir og anden fermenteret eller syrnede mælk og fløde, også koncentreret, tilsat sukker eller andre sødemidler, aromatiseret eller tilsat frugt, nødder eller kakao:
0403 10	-Yoghurt:
	--Aromatiseret eller tilsat frugt, nødder eller kakao:
	---I pulverform, som granulat eller i anden fast form, med indhold af mælkefedt på:
0403 10 53	----Over 1,5 vægtprocent men ikke over 27 vægtprocent
0403 10 59	----Over 27 vægtprocent
	---I anden form, med indhold af mælkefedt på:
0403 90	-Andre varer:
	--Aromatiseret eller tilsat frugt, nødder eller kakao:
	---I pulverform, som granulat eller i anden fast form, med indhold af mælkefedt på:
0403 90 71	----1,5 vægtprocent og derunder
0403 90 73	----Over 1,5 vægtprocent, men ikke over 27 vægtprocent
0403 90 79	----Over 27 vægtprocent
	---I anden form, med indhold af mælkefedt på:
0403 90 91	----3 vægtprocent og derunder
0403 90 93	----Over 3 vægtprocent, men ikke over 6 vægtprocent
0403 90 99	----Over 6 vægtprocent
0405	Smør og andre mælkefedtstoffer; smørbare mælkefedtprodukter:
0405 20	-Smørbare mælkefedtprodukter:
0405 20 10	--Med fedtindhold på 39 vægtprocent og derover, men under 60 vægtprocent
0501 00 00	Menneskehår, ubearbejdet, også vasket eller affedt; affald af menneskehår
0502	Svine- og vildsvinebørster; grøvlingehår og andre hår til børstenbinderarbejder; affald af sådanne børster eller hår:
0502 10 00	-Svine- og vildsvinebørster samt affald deraf
0502 90 00	-Andre varer
0503 00 00	Hestehår og affald deraf, også i lag med eller uden støttemateriale
0505	Skind og andre dele af fugle med påsiddende fjer eller dun, fjer og dele af fjer (også med klippede kanter) samt dun, rå eller kun rensede, desinficerede eller konserverede; pulver og affald af fjer eller dele af fjer:
0505 10	-Fjer, af den art, der anvendes til stopning; dun:
0505 10 10	--Urensede
0505 10 90	--I andre tilfælde
0505 90 00	-Andre varer
0506	Ben og hornkerner, rå, affedtede, behandlede med syre eller afgelatiniserede, også simpelt bearbejdede, men ikke tilskåret i form; pulver og affald af ben og hornkerner:
0506 10 00	-Ossein og ben behandlet med syre
0506 90 00	-Andre varer
0507	Elfenben, skildpaddeskal, hvalbarder og hvalbardehår, horn, gevire, hove, klove, kløer og næb, rå eller simpelt bearbejdede, men ikke tilskåret i form; pulver og affald deraf:
0507 10 00	-Elfenben; pulver og affald af elfenben
0507 90 00	-Andre varer
0508 00 00	Koraller og lignende varer, rå eller simpelt bearbejdede, men ikke yderligere behandlede; skaller af bløddyr, krebsdyr eller pighuder samt skalblade af blæksprutter, rå eller simpelt bearbejdede, men ikke tilskåret i form; pulver og affald deraf
0509 00	Naturlige animalske vaskesvampe:
0509 00 10	-Rå varer
0509 00 90	-Andre varer
0510 00 00	Ambra, bævergejl, civet og moskus; spanske fluer; galde, også tørret; kirtler og andre animalske produkter, anvendelige til fremstilling af farmaceutiske produkter, ferske, kølede, frosne eller på anden måde foreløbigt konserverede
0710	Grøntsager, også kogte i vand eller dampkogte, frosne:
0710 40 00	-Sukkermajs
0711	Grøntsager, foreløbigt konserverede f.eks. med svovldioxid, i saltlage, svovlsyringvand eller andre konserverende opløsninger, men ikke tilberedte til umiddelbar fortæring:
0711 90	-Andre grønnsager; blandinger af grønnsager:
	--Grønnsager:
0711 90 30	---Sukkermajs

KN-kode (1)	Varebeskrivelse (2)
0903 00 00	Maté
1302	Plantesafter og planteekstrakter; pectinstoffer, pectinater og pectater; agar-agar og andre planteslimere og gelatineringsmidler, også modificerede, udvundet af vegetabiliske stoffer: -Plantesafter og planteekstrakter:
1302 12 00	--Af lakrids
1302 13 00	--Af humle
1302 14 00	--Af pyrethrum eller af planterødder indeholdende rotenon
1302 19	--Andre varer:
1302 19 30	---Sammensatte planteekstrakter til fremstilling af drikkevarer eller næringsmidler ---Andre varer:
1302 19 91	----Til terapeutisk eller profylaktisk brug
1302 20	-Pectinstoffer, pectinater og pectater:
1302 20 10	--I tørform
1302 20 90	--I andre tilfælde -Planteslimere og gelatineringsmidler, også modificerede, udvundet af vegetabiliske stoffer:
1302 31 00	--Agar-agar
1302 32	--Planteslimere og gelatineringsmidler, også modificerede, udvundet af johannesbrød, af frø af johannesbrød eller af guarfrø:
1302 32 10	---Af johannesbrød eller af frø af johannesbrød
1401	Vegetabiliske materialer, af den art der hovedsagelig anvendes til kurvemagerarbejder og andre flettede arbejder (f.eks. bambus, spanskrør, rør, siv, vidjer, raffiabast, rensed, bleget eller farvet halm samt lindebark):
1401 10 00	-Bambus
1401 20 00	-Spanskrør
1401 90 00	-Andre varer
1402 00 00	Vegetabiliske materialer, af den art der hovedsagelig anvendes til stoppematerialer (f.eks. kapok, vegetabilisk krølhår og bændeltang), også i lag med eller uden støttematerialer
1403 00 00	Vegetabiliske materialer, af den art der hovedsagelig anvendes til børstenbinderarbejder (f.eks. sorghum, piassava og istle), også i bundter eller strenge
1404	Vegetabiliske produkter, ikke andetsteds tariferet:
1404 10 00	-Vegetabiliske råmaterialer, af den art der hovedsagelig anvendes til farvning eller garvning
1404 20 00	-Bomuldslinters
1404 90 00	-Andre varer
1505	Uldfedt og fedtstoffer udvundet deraf (herunder lanolin):
1505 00 10	-Uldfedt, rå
1505 00 90	-Andre varer
1506 00 00	Andre animalske fedtstoffer og olier samt fraktioner deraf, også raffinerede, men ikke kemisk modificerede
1515	Andre vegetabiliske fedtstoffer og olier (herunder jojobaolie) samt fraktioner deraf, også raffinerede, men ikke kemisk modificerede:
1515 90 15	--Jojobaolie, oiticicaolie, myrtevoks og japanvoks; fraktioner deraf
1516	Animalske og vegetabiliske fedtstoffer og olier samt fraktioner deraf, helt eller delvis hydrerede, inter-esterificerede, re-esterificerede eller elaidiniserede, også raffinerede, men ikke på anden måde bearbejdede:
1516 20	-Vegetabiliske fedtstoffer og olier samt fraktioner deraf:
1516 20 10	--Hærdet ricinusolie (såkaldt opalvoks)
1517	Margarine; spiselige blandinger eller tilberedninger af animalske eller vegetabiliske fedtstoffer eller olier eller af fraktioner af forskellige fedtstoffer og olier fra dette kapitel, undtagen spiselige fedtstoffer og olier eller fraktioner deraf henhørende under pos. 1516:
1517 10	-Margarine, undtagen flydende margarine:
1517 10 10	--Med indhold af mælkefedt på over 10 vægtprocent, men ikke over 15 vægtprocent
1517 90	-Andre varer:
1517 90 10	--Med indhold af mælkefedt på over 10 vægtprocent, men ikke over 15 vægtprocent --I andre tilfælde:
1517 90 93	---Spiselige blandinger eller tilberedninger, af den art der anvendes til frigørelse af støbeforme

KN-kode (1)	Varebeskrivelse (2)
1518 00	Animalske og vegetabiliske fedtstoffer og olier og fraktioner deraf, kogte, oxyderede, dehydrerede, svovlbehandlede, blæste, polymeriserede ved opvarmning i vakuum eller i en inaktiv gas eller på anden måde kemisk modificerede, undtagen varer henhørende under pos. 1516; ikke-spiselige blandinger eller tilberedninger af animalske eller vegetabiliske fedtstoffer eller olier eller af fraktioner af forskellige fedtstoffer og olier fra dette kapitel, ikke andetsteds tariferet:
1518 00 10	-Linoxyn -Andre varer:
1518 00 91	--Animalske og vegetabiliske fedtstoffer og olier og fraktioner deraf, kogte, oxyderede, dehydrerede, svovlbehandlede, blæste, polymeriserede ved opvarmning i vakuum eller i en inaktiv gas eller på anden måde kemisk modificerede, undtagen varer henhørende under pos. 1516 --Andre varer:
1518 00 95	---Ikke-spiselige blandinger eller tilberedninger af animalske fedtstoffer og olier eller af animalske og vegetabiliske fedtstoffer og olier og fraktioner heraf
1518 00 99	---Andre varer
1520 00 00	Rå glycerol (glycerin); glycerolvand og glycerollud
1521	Vegetabilisk voks (undtagen triglycerider), bivoks og anden insektvoks samt spermacet (hvalrav), også raffineret eller farvet:
1521 10 00	- Vegetabilisk voks
1521 90	-Andre varer:
1521 90 10	--Spermacet (hvalrav), også raffineret eller farvet --Bivoks og anden insektvoks, også raffineret eller farvet:
1521 90 91	---Rå varer
1521 90 99	---Andre varer
1522 00	Degras; restprodukter fra behandling af fedtstoffer, fede olier eller animalsk og vegetabilisk voks:
1522 00 10	-Degras
1702	Andet sukker, herunder kemisk ren lactose, maltose, glucose og fructose, i fast form; sirup og andre sukkeropløsninger uden indhold af tilsatte smagsstoffer eller farvestoffer; kunsthonning, også blandet med naturlig honning; karamel:
1702 50 00	-Kemisk ren fructose
1702 90	-Andre varer, herunder invertsukker og andre sukkerarter eller sukkeropløsninger med et indhold i tør tilstand på 50 vægtprocent fructose:
1702 90 10	--Kemisk ren maltose
1704	Sukkervarer uden indhold af kakao (herunder hvid chokolade):
1704 10	-Tyggegummi, også overtrukket med sukker: --Med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) på under 60 vægtprocent
1704 10 11	---I strimler
1704 10 19	---I andre tilfælde --Med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) på 60 vægtprocent og derover:
1704 10 91	---I strimler
1704 10 99	---I andre tilfælde
1704 90	-Andre varer:
1704 90 10	--Lakridssaft, der indeholder over 10 vægtprocent saccharose, uden tilsætning af andre stoffer
1704 90 30	--Hvid chokolade --Andre varer:
1704 90 51	---Råmasser, herunder marcipan, i pakninger af nettovægt 1 kg og derover
1704 90 55	---Halspastiller og hostebolsjer
1704 90 61	---Dragévarer ---Andre varer:
1704 90 65	----Vin- og frugt gummi, gelévarer samt frugtpasta i form af sukkervarer
1704 90 71	----Bolsjer og lign., også fyldte
1704 90 75	----Karameller ----Andre varer:
1704 90 81	-----Fremstillet ved presning eller støbning
Ex 1704 90 99 (Taric-kode 1704 90 99 10)	-----I andre tilfælde (undtagen varer med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) på 70 vægtprocent og derover)
1803	Kakaomasse, også affedt:
1803 10 00	-Ikke affedt
1803 20 00	-Helt eller delvis affedt
1804 00 00	Kakaosmør, kakaofedt og kakaoolie

KN-kode (1)	Varebeskrivelse (2)
1805 00 00	Kakaopulver, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler
1806	Chokolade og andre tilberedte næringsmidler med indhold af kakao:
1806 10	-Kakaopulver, tilsat sukker eller andre sødemidler:
1806 10 15	--Uden indhold af saccharose eller med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) eller isoglucose beregnet som saccharose på under 5 vægtprocent
1806 10 20	--Med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) eller isoglucose beregnet som saccharose på 5 vægtprocent og derover, men under 65 vægtprocent
1806 10 30	--Med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) eller isoglucose beregnet som saccharose på 65 vægtprocent og derover, men under 80 vægtprocent
1806 20	-Andre tilberedte varer, i blokke, plader eller stænger af vægt over 2 kg, eller flydende, i pastaform, i pulverform, som granulater eller lignende, i pakninger af nettovægt over 2 kg:
1806 20 10	--Med indhold af kakaosmør på 31 vægtprocent og derover eller med et samlet indhold af kakaosmør og mælkefedt på 31 vægtprocent og derover
1806 20 30	--Med et samlet indhold af kakaosmør og mælkefedt på 25 vægtprocent og derover, men under 31 vægtprocent --I andre tilfælde:
1806 20 50	---Med indhold af kakaosmør på 18 vægtprocent og derover
1806 20 70	---"Chocolate milk crumb"
Ex 1806 20 80 (Taric-kode)	---"Chokoladeglasur" (undtagen varer med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) på 70 vægtprocent og derover)
1806 20 80 10)	
Ex 1806 20 95 (Taric-kode)	---Andre varer (undtagen varer med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) på 70 vægtprocent og derover)
1806 20 95 10)	
1806 31 00	-Andre varer, i blokke, plader eller stænger:
1806 32	--Med fyld
1806 32 10	--Uden fyld:
1806 32 90	---Med tilsætning af korn, frugt eller nødder
1806 90	---I andre tilfælde
1806 90 11	-Andre varer:
1806 90 19	--Chokolade og chokoladevarer:
1806 90 31	---Chokolader, også med fyld:
1806 90 39	----Med indhold af alkohol
1806 90 50	----I andre tilfælde:
1806 90 60	---Andre varer:
1806 90 70	----Med fyld
1806 90 90	----Uden fyld
1806 90 91	--Sukkervarer og erstatninger herfor, fremstillet på basis af andre sødemidler end sukker, med indhold af kakao
1806 90 90 11 og 1806 90 90 91)	--Smørepålæg med indhold af kakao --Pulvere med indhold af kakao, til fremstilling af drikkevarer --Andre varer (undtagen varer med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) på 70 vægtprocent og derover)
1901	Maltekstrakt; tilberedte næringsmidler fremstillet af mel, gryn, groft mel, stivelse eller maltekstrakt, også med indhold af kakao, såfremt dette udgør mindre end 40 vægtprocent beregnet på et fuldstændig fedtfrit grundlag, ikke andetsteds tariferet; tilberedte næringsmidler fremstillet af produkter henhørende under pos. 0401 til 0404, også med indhold af kakao, såfremt dette udgør mindre end 5 vægtprocent beregnet på et fuldstændig fedtfrit grundlag, ikke andetsteds tariferet:
1901 10 00	-Tilberedte næringsmidler til børn, i pakninger til detailsalg
1901 20 00	-Blandinger og dej til fremstilling af bagværk henhørende under pos. 1905
1901 90	-Andre varer:
1901 90 11	--Maltekstrakt:
1901 90 19	---Med indhold af tørstof på 90 vægtprocent og derover
1901 90 91	---I andre tilfælde --Andre varer: ---Uden indhold af mælkefedt, saccharose, isoglucose, glucose eller stivelse, eller med indhold af mælkefedt på under 1,5 vægtprocent, med indhold af saccharose (herunder invertsukker) på under 5 vægtprocent, af isoglucose på under 5 vægtprocent, af glucose på under 5 vægtprocent, eller af stivelse på under 5 vægtprocent, bortset fra tilberedte næringsmidler i pulverform fremstillet af produkter henhørende under pos. 0401 til 0404

KN-kode (1)	Varebeskrivelse (2)
1902	Pastaprodukter, også kogte eller med fyld (af kød eller andre varer) eller på anden måde tilberedt, f.eks. spaghetti, makaroni, nudler, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, også tilberedt:
1902 20	-Pastaprodukter, ikke kogte, fyldte eller på anden måde tilberedt:
1902 20 99	--I andre tilfælde:
1902 30	---I andre tilfælde
1902 30 10	-Andre pastaprodukter:
1902 30 90	--Tørrede
1902 40	--I andre tilfælde
1902 40 10	-Couscous:
1902 40 90	--Ikke tilberedt
1903 00 00	Tapioka og tapiokaerstatninger fremstillet af stivelse, i form af flager, gryn, perlegryn, sigtemel og lign.
1904	Tilberedte næringsmidler fremstillet ved ekspandering eller ristning af korn eller kornprodukter (f.eks. cornflakes); korn, undtagen majs, i form af kerner, flager eller andet bearbejdet korn (undtagen mel, gryn eller groft mel), forkogt eller på anden måde tilberedt, ikke andetsteds tariferet:
1904 10	-Varer fremstillet ved ekspandering eller ristning af korn eller kornprodukter:
1904 10 10	--Varer af majs
1904 10 30	--Varer af ris
1904 10 90	--Andre varer
1904 20	-Tilberedte næringsmidler fremstillet af ikke-ristede flager af korn eller af blandinger af ikke-ristede kornflager og ristede flager af korn eller ekspanderet korn:
1904 20 10	--Blandinger af mysli-typen baseret på ikke-ristede kornflager
1904 20 91	--Andre varer:
1904 20 95	---Varer af majs
1904 20 99	---Varer af ris
1904 30 00	---Andre varer
1904 30 00	-Bulgur
1904 90	-Andre varer:
1904 90 10	--Ris
1904 90 80	--Andre varer
1905	Brød, wienerbrød, kager, kiks og andet bagværk, også tilsat kakao; kirkeoblater, oblatkapsler af den art der anvendes til lægemidler, segloblater og lignende varer af mel eller stivelse:
1905 10 00	-Knækbrød
1905 20	-Honningkager og lignende:
1905 20 10	--Med indhold af saccharose på under 30 vægtprocent (herunder invertsukker, beregnet som saccharose)
1905 20 30	--Med indhold af saccharose på 30 vægtprocent og derover, men under 50 vægtprocent (herunder invertsukker, beregnet som saccharose)
1905 20 90	--Med indhold af saccharose på 50 vægtprocent og derover (herunder invertsukker beregnet som saccharose)
1905 31	-Søde kiks, biskuits og småkager; vafler:
1905 31 11	--Søde kiks, biskuits og småkager:
1905 31 19	---Helt eller delvis overtrukket med chokolade eller andre tilberedninger med indhold af kakao:
1905 31 30	----I pakninger af nettovægt 85 g og derunder
1905 31 91	----I andre tilfælde
1905 31 99	----I andre tilfælde:
1905 31 11	----Med indhold af mælkefedt på 8 vægtprocent og derover
1905 31 19	----I andre tilfælde:
1905 31 91	-----Dobbeltkiks og -biskuits med mellemlag
1905 31 99	-----Andre varer

KN-kode (1)	Varebeskrivelse (2)
1905 32	--Vafler: ---Helt eller delvis overtrukket med chokolade eller andre tilberedninger med indhold af kakao:
1905 32 11	----I pakninger af nettovægt 85 g og derunder
1905 32 19	----I andre tilfælde
	---I andre tilfælde:
1905 32 91	----Saltede, også med fyld
1905 32 99	----I andre tilfælde
1905 40	-Tvebakker og kryddere, ristet brød og lignende ristede varer:
1905 40 10	--Tvebakker og kryddere
1905 40 90	--Andre varer
1905 90	-Andre varer:
1905 90 10	--Usyret brød ("Matze")
1905 90 20	--Kirkeoblater, oblatkapsler af den art der anvendes til lægemidler, segloblater og lignende varer af mel eller stivelse
	--Andre varer:
1905 90 30	---Brød, uden tilsætning af honning, æg, ost eller frugt, og med et indhold i tør tilstand på ikke over 5 vægtprocent sukker og ikke over 5 vægtprocent fedt
1905 90 40	---Vafler med et vandindhold på over 10 vægtprocent
1905 90 45	---Kiks, biskuits og småkager
1905 90 55	---Ekstruderede eller ekspanderede varer, krydrede eller saltede
	---Andre varer:
1905 90 60	----Med tilsætning af sødemidler
2001	Grøntsager, frugter, nødder og andre spiselige plantedele, tilberedt eller konserveret med eddike eller eddikesyre:
2001 90	-Andre varer:
2001 90 30	--Sukkermais (Zea mays var. saccharata)
2001 90 40	--Yamsrødder, søde kartofler og lignende spiselige dele af planter, med indhold af stivelse på 5 vægtprocent og derover
2001 90 60	--Palmehjerter
2004	Andre grønnsager, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, frosne, undtagen varer henhørende under pos. 2006:
2004 10	-Kartofler:
	--I andre tilfælde:
2004 10 91	---I form af mel, gryn eller flager
2004 90	-Andre grønnsager og blandinger af grønnsager:
2004 90 10	--Sukkermais (Zea mays var. saccharata)
2005	Andre grønnsager, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, ikke frosne, undtagen varer henhørende under pos. 2006:
2005 20	-Kartofler:
2005 20 10	--I form af mel, gryn eller flager
2005 80 00	-Sukkermais (Zea mays var. saccharata)
2008	Frugter, nødder og andre spiselige plantedele, tilberedt eller konserveret på anden måde, også tilsat sukker, andre sødemidler eller alkohol, ikke andetsteds tariferet:
	-Nødder, jordnødder samt andre kerner og frø, også blandede:
2008 11	--Jordnødder:
2008 11 10	---Jordnøddesmør
	-Andre varer, herunder blandinger, som ikke henhører under pos. 2008 19:
2008 91 00	--Palmehjerter
2008 99	--Andre varer:
	---Ikke tilsat alkohol:
	----Ikke tilsat sukker:
2008 99 85	-----Majs, undtagen sukkermais (Zea mays var. saccharata)
2008 99 91	-----Yamsrødder, søde kartofler og lignende spiselige dele af planter, med indhold af stivelse på 5 vægtprocent og derover

KN-kode (1)	Varebeskrivelse (2)
2101	Ekstrakter, essenser og koncentreter af kaffe, te eller maté samt varer tilberedt på basis af disse produkter eller på basis af kaffe, te eller maté; brændt cikorie og andre brændte kaffeerstatninger samt ekstrakter, essenser og koncentreter deraf: -Ekstrakter, essenser og koncentreter af kaffe samt varer tilberedt på basis af disse ekstrakter, essenser eller koncentreter eller på basis af kaffe:
2101 11	--Ekstrakter, essenser og koncentreter:
2101 11 11	---Med indhold af tørstof hidrørende fra kaffe på 95 vægtprocent eller derover
2101 11 19	---I andre tilfælde
2101 12	--Varer tilberedt på basis af ekstrakter, essenser eller koncentreter af kaffe eller på basis af kaffe:
2101 12 92	---Varer tilberedt på basis af disse ekstrakter, essenser eller koncentreter af kaffe
2101 12 98	---Andre varer
2101 20	-Ekstrakter, essenser og koncentreter af te eller maté samt varer tilberedt på basis af disse ekstrakter, essenser eller koncentreter eller på basis af te eller maté:
2101 20 20	--Ekstrakter, essenser og koncentreter --Tilberedte varer:
2101 20 92	---På basis af ekstrakter, essenser eller koncentreter af te eller maté
2101 20 98	---I andre tilfælde
2101 30	-Brændt cikorie og andre brændte kaffeerstatninger samt ekstrakter, essenser og koncentreter deraf: --Brændt cikorie og andre brændte kaffeerstatninger:
2101 30 11	---Brændt cikorie
2101 30 19	---Andre varer --Ekstrakter, essenser og koncentreter af brændt cikorie og af andre brændte kaffeerstatninger:
2101 30 91	---Af brændt cikorie
2101 30 99	---Andre varer
2102	Gær (levende eller inaktiv); andre inaktive encellede mikroorganismer (undtagen vacciner henhørende under pos. 3002); tilberedte bagepulvere:
2102 10	-Levende gær:
2102 10 10	--Kulturgær --Bagegær:
2102 10 31	---Tørgær
2102 10 39	---Andre varer
2102 10 90	--Andre varer
2102 20	-Inaktiv gær; andre inaktive encellede mikroorganismer: --Inaktiv gær:
2102 20 11	---I form af tabletter, terninger og lign. eller i pakninger af nettovægt 1 kg og derunder
2102 20 19	---I andre tilfælde
2102 20 90	--Andre varer
2102 30 00	-Tilberedte bagepulvere
2103	Saucer samt tilberedninger til fremstilling deraf; sammensatte smagspræparater; sennepsmel og tilberedt sennep:
2103 10 00	-Sojasauce
2103 20 00	-Tomatketchup og andre tomatsaucer
2103 30	-Sennepsmel og tilberedt sennep:
2103 30 10	--Sennepsmel
2103 30 90	--Tilberedt sennep
2103 90	-Andre varer:
2103 90 10	--Flydende mangochutney
2103 90 30	--Aromatisk bitter, med et alkoholindhold på 44,2 % vol eller derover, men ikke over 49,2 % vol, tilsat 1,5 vægtprocent eller derover, men ikke over 6 vægtprocent ensian, krydderier og andre bestanddele, samt indeholdende 4 vægtprocent eller derover, men ikke over 10 vægtprocent sukker, i beholdere med indhold af 0,5 liter eller derunder
2103 90 90	--Andre varer
2104	Suppe og bouillon samt tilberedninger til fremstilling deraf; homogeniserede sammensatte næringsmidler:
2104 10	-Suppe og bouillon samt tilberedninger til fremstilling deraf:
2104 10 10	--Tørrede
2104 10 90	--I andre tilfælde
2104 20 00	-Homogeniserede sammensatte næringsmidler
2105 00	Konsumis, også med indhold af kakao:
2105 00 10	-Varer, der ikke indeholder mælkefedt eller indeholder under 3 vægtprocent mælkefedt -Varer med indhold af mælkefedt på:
2105 00 91	--3 vægtprocent og derover, men under 7 vægtprocent
2105 00 99	--7 vægtprocent og derover

KN-kode (1)	Varebeskrivelse (2)
2106	Tilberedte næringsmidler, ikke andetsteds tariferet:
2106 10	-Proteinkoncentrater og teksturerede proteinstoffer:
2106 10 20	--Uden indhold af mælkefedt, saccharose, isoglucose, glucose eller stivelse, eller med indhold af mælkefedt på under 1,5 vægtprocent, af saccharose på under 5 vægtprocent, af isoglucose på under 5 vægtprocent, af glucose på under 5 vægtprocent eller af stivelse på under 5 vægtprocent
2106 10 80	--I andre tilfælde
2106 90	-Andre varer:
2106 90 20	--Sammensatte alkoholholdige tilberedninger (undtagen tilberedninger på basis af lugtstoffer), af den art, der anvendes til fremstilling af drikkevarer
	--Andre varer:
2106 90 92	---Uden indhold af mælkefedt, saccharose, isoglucose, glucose eller stivelse, eller med indhold af mælkefedt på under 1,5 vægtprocent, af saccharose på under 5 vægtprocent, af isoglucose på under 5 vægtprocent, af glucose på under 5 vægtprocent eller af stivelse på under 5 vægtprocent
2201	Vand, herunder naturligt eller kunstigt mineralvand, og vand tilsat kulsyre, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler og ikke aromatiseret; is og sne:
2201 10	-Mineralvand og vand tilsat kulsyre:
	--Naturligt mineralvand:
2201 10 11	---Uden kulsyre
2201 10 19	---I andre tilfælde
2201 10 90	--Andre varer
2201 90 00	-Andre varer
2202	Vand, herunder mineralvand og vand tilsat kulsyre, tilsat sukker eller andre sødemidler eller aromatiseret, og andre ikke-alkoholholdige drikkevarer, undtagen frugt- og grøntsagssaft henhørende under pos. 2009:
2202 10 00	-Vand, herunder mineralvand og vand tilsat kulsyre, tilsat sukker eller andre sødemidler eller aromatiseret
2202 90	-Andre varer:
2202 90 10	--Uden indhold af varer henhørende under pos. 0401-0404 eller fedt af varer henhørende under pos. 0401-0404
	--I andre tilfælde, med indhold af fedt af varer henhørende under pos. 0401-0404:
2202 90 91	---Under 0,2 vægtprocent
2202 90 95	---0,2 vægtprocent eller derover, men under 2 vægtprocent
2202 90 99	---2 vægtprocent eller derover
2203 00	Øl:
	-I beholdere med indhold af 10 liter eller derunder:
2203 00 01	--I flasker
2203 00 09	--I andre tilfælde
2203 00 10	-I beholdere med indhold over 10 liter
2205	Vermouth og anden vin af friske druer, tilsat aromatiske planter eller aromastoffer:
2205 10	-I beholdere med indhold af 2 liter eller derunder:
2205 10 10	--Med et virkeligt alkoholindhold på 18 % vol eller derunder
2205 10 90	--Med et virkeligt alkoholindhold på over 18 % vol
2205 90	-I andre tilfælde:
2205 90 10	--Med et virkeligt alkoholindhold på 18 % vol eller derunder
2205 90 90	--Med et virkeligt alkoholindhold på over 18 % vol
2208	Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på under 80 % vol; spiritus, likør og andre spiritusholdige drikkevarer:
2208 20	-Spiritus fremstillet ved destillation af druevin eller druekvas:
	--I beholdere med indhold af 2 liter eller derunder:
2208 20 12	---Cognac
2208 20 14	---Armagnac
2208 20 26	---Grappa
2208 20 27	---Brandy de Jerez
2208 20 29	---Andre varer
	--I beholdere med indhold over 2 liter:
2208 20 40	---Rådestillat
	---Andre varer:
2208 20 62	----Cognac
2208 20 64	----Armagnac
2208 20 86	----Grappa
2208 20 87	----Brandy de Jerez
2208 20 89	----Andre varer

KN-kode (1)	Varebeskrivelse (2)
2208 30	-Whisky:
	--Bourbon-whisky, i beholdere med indhold af:
2208 30 11	---2 liter eller derunder
2208 30 19	---Over 2 liter:
	--Skotsk whisky:
	---Malt whisky, i beholdere med indhold af:
2208 30 32	----2 liter eller derunder
2208 30 38	----Over 2 liter
	---Blended whisky, i beholdere med indhold af:
2208 30 52	----2 liter eller derunder
2208 30 58	----Over 2 liter
	---Andre varer, i beholdere med indhold af:
2208 30 72	----2 liter eller derunder
2208 30 78	----Over 2 liter
	--Andre varer, i beholdere med indhold af:
2208 30 82	---2 liter eller derunder
2208 30 88	---Over 2 liter
2208 40	-Rom og tafia:
	--I beholdere med indhold af 2 liter eller derunder:
2208 40 11	---Rom med et indhold af andre flygtige stoffer end ethyl- og methylalkohol på 225 g eller derover pr. hl ren alkohol (med 10 % tolerance)
	---Andre varer:
2208 40 31	----Med en værdi pr. liter ren alkohol på over 7,9 €
2208 40 39	----I andre tilfælde
	--I beholdere med indhold over 2 liter:
2208 40 51	---Rom med et indhold af andre flygtige stoffer end ethyl- og methylalkohol på 225 g eller derover pr. hl ren alkohol (med 10 % tolerance)
	---Andre varer:
2208 40 91	----Med en værdi pr. liter ren alkohol på over 2 €
2208 40 99	----I andre tilfælde
2208 50	-Gin og genever:
	--Gin, i beholdere med indhold af:
2208 50 11	---2 liter eller derunder
2208 50 19	---Over 2 liter
	--Genever, i beholdere med indhold af:
2208 50 91	---2 liter eller derunder
2208 50 99	---Over 2 liter
3302	Blandinger af lugtstoffer samt blandinger (herunder alkoholiske opløsninger) på basis af et eller flere af disse stoffer, af den art der anvendes som råvarer i industrien; andre tilberedninger på basis af lugtstoffer, af den art der anvendes til fremstilling af drikkevarer:
3302 10	-Af den art der anvendes i næringsmiddel- eller drikkevarerindustrien:
	--Af den art der anvendes i drikkevarerindustrien:
	---Tilberedninger indeholdende samtlige de smagsstoffer, der kendetegner en bestemt drik:
3302 10 10	----Med et virkeligt alkoholindhold på over 0,5 % vol
	----I andre tilfælde:
3302 10 21	-----Uden indhold af mælkefedt, saccharose, isoglucose, glucose eller stivelse eller med indhold af mælkefedt på under 1,5 vægtprocent, af saccharose på under 5 vægtprocent, af isoglucose på under 5 vægtprocent, af glucose på under 5 vægtprocent eller af stivelse på under 5 vægtprocent
3302 10 29	-----I andre tilfælde

BILAG II

Toldfrie kontingenter ved indførsel til Det Europæiske Fællesskab af varer med oprindelse i Tjekkiet

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Toldfrit kontingent
(1)	(2)	(3)	(4)
09.5665	1806 1806 20 Ex 1806 20 95	Chokolade og andre tilberedte næringsmidler med indhold af kakao: -Andre tilberedte varer, i blokke, plader eller stænger af vægt over 2 kg, eller flydende, i pastaform, i pulverform, som granulater eller lignende, i pakninger af nettovægt over 2 kg: ---Andre varer med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) på 70 vægtprocent og derover	100 t
09.5666	Ex1806 90 90	--Andre varer med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) på 70 vægtprocent og derover	400 t
09.5667	1901 1901 90 1901 90 99	Maltekstrakt; tilberedte næringsmidler fremstillet af mel, gryn, groft mel, stivelse eller maltekstrakt, også med indhold af kakao, såfremt dette udgør mindre end 40 vægtprocent beregnet på et fuldstændig fedtfrit grundlag, ikke andetsteds tariferet; tilberedte næringsmidler fremstillet af produkter henhørende under pos. 0401 til 0404, også med indhold af kakao, såfremt dette udgør mindre end 5 vægtprocent beregnet på et fuldstændig fedtfrit grundlag, ikke andetsteds tariferet: -Andre varer: --Maltekstrakt: ---I andre tilfælde	1 000 t
09.5668	1905 1905 90 1905 90 90	Brød, wienerbrød, kager, kiks og andet bagværk, også tilsat kakao; kirkeoblater, oblatkapsler af den art der anvendes til lægemidler, segloblater og lignende varer af mel eller stivelse: -Andre varer: ----I andre tilfælde	400 t
09.5669	2106 2106 90 2106 90 98	Tilberedte næringsmidler, ikke andetsteds tariferet: -Andre varer: ---I andre tilfælde	600 t
09.5670	3505 3505 10 3505 10 10 3505 10 90	Dextrin og anden modificeret stivelse (herunder forklistret og esterificeret stivelse); lim på basis af stivelse, dextrin eller anden modificeret stivelse: -Dextrin og anden modificeret stivelse --Dextrin --Anden modificeret stivelse: ---Andre varer	300 t

FINANSIERINGSOVERSIGT

DATO: 1.4.2003

1.	KONTO: Kapitel 10 - artikel 100, kapitel 12 - artikel 120	BEVILLINGER:		
2.	FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE: Forslag til Rådets forordning om autonome og midlertidige foranstaltninger for indførsel af visse forarbejdede landbrugsprodukter med oprindelse i Tjekkiet og for udførsel af visse landbrugsprodukter til Tjekkiet			
3.	RETSGRUNDLAG: Artikel 133, stk. 2 og 4			
4.	FORANSTALTNINGENS FORMÅL: Anvendelse af de autonome foranstaltninger, som der i henhold til "double profit"-aftalen for nylig er ført forhandlinger om, indtil den formelle vedtagelse af aftalen.			
5.	FINANSIELLE VIRKNINGER	PERIODE PÅ 12 MÅNEDER (mio. EUR)	LØBENDE REGNSKABS- ÅR [2003] (mio. EUR)	FØLGENDE REGNSKABS- ÅR [2004] (mio. EUR)
5.0	UDGIFTER OVER - EF-BUDGETTET (RESTITUTIONER/INTER- VENTIONER) - NATIONALE BUDGETTER - ANDRE SEKTORER	+ 9,2	+3,5	+5,0
5.1	INDTÆGTER - EGNE EF-INDTÆGTER (AFGIFTER/TOLD) - NATIONALE	- 11,1	- 4,2	- 6,0
5.0.1	UDGIFTSOVERSLAG	[n+2]	[n+3]	[n+4]
5.1.1	INDTÆGTSOVERSLAG			[n+5]
5.2	BEREGNINGSMÅDE: På grundlag af den gennemsnitlige indførsel og udførsel i 1999-2001 er indtægtstabet som følge af ophævelse af tolden på ca. 11,1 mio. EUR (herunder omkostninger ved opkrævning) og de årlige besparelser på eksportrestitutioner er på ca. 9,2 mio. EUR.			
6.0	FINANSIERING MULIG OVER DE BEVILLINGER, DER PÅ DET LØBENDE BUDGET ER OPFØRT UNDER DET RELEVANTE KAPITEL?			NEJ
6.1	FINANSIERING MULIG VED OVERFØRSEL MELLEM KAPITLER PÅ LØBENDE BUDGET?			NEJ
6.2	TILLÆGSBUDGET NØDVENDIGT?			NEJ
6.3	BEVILLINGER TIL OPFØRSEL PÅ KOMMENDE BUDGETTER?			NEJ
BEMÆRKNINGER:				